

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Тотъ	Сивонъ			
16	"	✓	16	25	Въ Могилевѣ	Ашмеръ Бендеръ Мандеръ Почаевскій мѣщанинъ Мать Бейла	Дубочка Рейга
		Раввина	9	18		Ашмеръ Косо Коринъ	Майринъ
		Нута	обрѣз.		"	Димидовскій	Кордоно
"	21	Виденскій	16	25		мѣщанинъ Мать Ревка	
17	"	—	21	30	"	Ашмеръ Каскенъ Кавки Бережискій мѣщанинъ Мать Бейла	Дубочка Злата

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפו והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה		איד, נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או חייט, מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
16	הרב אסף אויסנטיץ	18 16	18 25	אידע נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או חייט, מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	הרב אסף אויסנטיץ	18 16	18 25	"	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או חייט, מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
17	"	21	20	"	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או חייט, מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

КАКОЕ  
ИМЯ.

на

на

на

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
18.	"	—	28	7	Въ Могилевѣ	Отецъ Рейвъ Они теина Погасвейн Сирчанинъ Мать Анна	Дрвоочка Сура
<p>1886 года Готль Януз. Нидерландскій ес внучко свидѣтельствъ во вави, которая во всемъ диалектѣ впрямую, вней нѣтъ кешрав ностей. Умноженіемъ Готль Сирчанинъ индѣз сирчанскою пола до сего А. М. и е. на пидѣ А. Б. всею обво пола подина дуанъ А. Б.</p> <p>Раввинъ С. М. М. М.</p> <p>Генъ Судов. Правленія</p>							
19.	"	—	1	10	"	Отецъ Мателъ Мандель Погасвейн Сирчанинъ Мать Лей	Дрвоочка Фейна

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רמזול הפוע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום דמילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימיה לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוה"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
18	"	ז' אב	28	איה נולד כ"ח מזל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוה"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
<p>הספר הזה הוא לזכרון השנים אשר חלפו על ישראל מאז יצאו מצרים עד הנה והוא נכתב על ידי יעקב בן שמעון כ"ץ סודר אוה"ט מרים בת צבי קצב היה נולד כ"ח מזל בעיר ווילנא</p>						
19	"	י' אב	1	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוה"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Нута Зыден- скій	10 август.	8 17	Въ Могилевѣ	Отецъ Берко Залуз Бологородскій мещанинъ мать Гейка	Малышка Мордко
"	23	"	16 август.	15 24	"	Отецъ Мико Витовинъ Могилевскій мещанинъ мать Фейга	Малышка Шуцъ Мордко
"	24	"	10 август.	19 26	"	Отецъ Сидоръ- Валерій Романъ Могилевскій мещанинъ мать Малец	Малышка Каскен

ספר לכתוב בו נולדים של יורדים משנת אלף תתי למנין היונים

חלק ראשון מן נולדים

56

מספר	מי היה המולד הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה		איה נולד הדרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יורדים			
" 22	הרב 1851 ליבובסקין	10 11 14	8	ליבובסקין	יוסף משה בן משה ליבובסקין היום רב	ליבובסקין 1851
" 23	"	16 17	15	"	יוסף משה היום רב	ליבובסקין 1851
" 24	"	19 20	17	"	יוסף משה היום רב	ליבובסקין 1851
" 25	"	26 27	17	"	יוסף משה היום רב	ליבובסקין 1851

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Иуда Броден	12	21	Израилю	Отецъ Исра- Илиеръ Дисендаръ	Мамонтъ Тойсманъ
	" 25	Скинъ	19	28		Родивиковскій младшій Мать Трама	
			18	24			Отецъ Зисъ Тримануръ
	" 26	"	25	5	"	Березинскій младшій Мать Рейзъ	Вольфъ

*Въ томъ числѣ  
Всѣхъ въ 1 рѣзъ  
Раввинъ*

1886 года Израилю томъ, Насмендисавиніе ея  
Книгу сію свѣдѣтельствовать, котора въ веселіи  
оказалась вприменіи, во ней и тѣхъ исправностей.  
Что въ немъ каменъ Гибль синагога родившихся  
мужскаго пола Иуда АБ, Исаакъ АБ, Соломонъ  
АБ, Израилю АБ, Исраилю АБ.

Иуда Дулов. Кравленіи  
Раввинъ *[Signature]*

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל

הלך ראשון מן נולדים

57

מספר	מי היה המוהל הפועל והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד ב"א אלול ניטוי לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ק; סוחר או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			

" 25	הרה אויסט	21 12	28 19	היהודים	וישיל וילר-וינק וייבויקאוס ויילר מרודוולד היוף ביתה	ויילר וילר-וינק וייבויקאוס ויילר מרודוולד היוף ביתה
------	--------------	----------	----------	---------	--	--

" 26	"	24 18	5 25	"	וישיל זיסוי גרודלסאן ויילר מרודוולד היוף רויז	ויילר וילר-וינק וייבויקאוס ויילר מרודוולד היוף ביתה
------	---	----------	---------	---	--	--

וישיל וילר-וינק  
 וייבויקאוס  
 ויילר מרודוולד  
 היוף ביתה  
 וישיל זיסוי  
 גרודלסאן  
 ויילר מרודוולד  
 היוף רויז  
 וישיל וילר-וינק  
 וייבויקאוס  
 ויילר מרודוולד  
 היוף ביתה  
 וישיל זיסוי  
 גרודלסאן  
 ויילר מרודוולד  
 היוף רויז



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Нута Введенскій	3 14 обрѣз.	10 21	М. Мочаловъ	Отецъ Михаилъ Фришбаумъ Погребскій супругинъ Мать Сера	Мальчикъ Ривель
	" 28	"	6 14 обрѣз.	13 24	"	Отецъ Сергій Натвикъ Димитревскій супругинъ Мать Мауръ	Мальчикъ Шломо
	" 29	"	8 19 обрѣз.	15 26	"	Отецъ Цуко Ошпейнъ Погребскій супругинъ Мать Малка Сура	Мальчикъ Искеръ

הלק ראשון מן נגלים

58

מספר	מי היה המורל הפור והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימור לבית		אידה נולד הדרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יונים	למנון יהודים			
	הרב אשר	3	14	אשר	אשר זמור ירושלם נולד יחיאל יחיאל היום אשה	אשר זמור ירושלם
" 24	"	10	21	"	"	"
	"	6	17	"	אשר זמור ירושלם נולד יחיאל יחיאל היום אשה	אשר זמור ירושלם
" 28	"	13	24	"	"	"
	"	8	19	"	אשר זמור ירושלם נולד יחיאל יחיאל היום אשה	אשר זמור ירושלם
" 29	"	15	26	"	"	"

какое  
ИМЯ.

ИМЯ.

ИМЯ  
а

ИМЯ

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
✓		Давидъ	17	28	Магараевъ	Магараевъ	Магараевъ
"	30	Висен Скинъ	24	5	Магараевъ	Магараевъ	Магараевъ
<p>1886 года Свѣтлѣтскаго, Ни сегоподписавшійся книжку сего свидѣтелствовала, которая двовеснаго была гласъ, въ томъ, въ ней и тѣмъ несправдливостен. Чтѣмъ въ немъ писанъ Авраамъ и тѣмъ же ро- дившимся еврейскаго пола <u>Магараевъ</u> 17 мѣсяца сего года и тѣмъ же ро- дившимся еврейскаго пола <u>Магараевъ</u> 24 мѣсяца сего года.</p> <p>Каванъ <u>С. С. Магараевъ</u></p> <p>Свѣтлѣтск. Мрабленіе</p>							
20.	"	Висен Скинъ	5	17	"	Магараевъ	Магараевъ

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפועל והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימור לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו, דרך משל נולד זכר ושמו האובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
" 30	היה אבא ויילנא	28 24	5 וילנא	20 מירנא	משה שלמה וילנא היה אבא	אבא לחם
"		<p>היה אבא מירנא היה אבא</p>				
"		5	14	"	מירנא היה אבא	אבא לחם

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Израиль	1	13	В. Писаревъ	Исаевъ Мойше-Иль	Мануиль
		Израиль	робр.			Губинскъ	Мануель
"	31	Израиль	8	20		Висковинскій мануилъ Майъ Фейла	
21	"	—	8	20	"	Исаевъ Теримъ-Иудовъ Алиша Крестинскій мануилъ Майъ Сура	Дрѣвошка Басиша
22	"	—	9	21	"	Исаевъ Мулеинъ Теримъ Погасевскій мануилъ Майъ Мордехай	Дрѣвошка Сура Фрейла

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפון והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום דמילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניקח לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
20	מרסל	1	13	לייב	יעקב בן שמעון	ראובן
21	מרסל	8	20	לייב	יעקב בן שמעון	ראובן
22	מרסל	9	21	לייב	יעקב בן שמעון	ראובן

какое  
о имя.

ка  
ка  
ка

ка  
ка

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	"	—	20	3	В. В. Погова	Отецъ Исидоръ Зейликъ Шеръ Почасветій митранный Мать Серка	Дробошка Двѣира
24	"	—	20	3	"	Отецъ Захаръ Захаръ Вербовскій митранный Мать Сова	Дробошка Урецъ
25	"	—	27	10	"	Отецъ Мойше Димъ Темъ Занъ Диеквинский митранный Мать Темъ	Дробошка Мей-лея

23.

24.

25.

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורל הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
23	"	20	3	ישראל בן יוסף ב"ר יוסף בן יוסף ה"פ סוחר	יוסף בן יוסף ב"ר יוסף בן יוסף	
24	"	20	3	" יוסף בן יוסף ה"פ סוחר	יוסף בן יוסף ב"ר יוסף בן יוסף	
25	"	24	10	" יוסף בן יוסף ה"פ סוחר	יוסף בן יוסף ב"ר יוסף בן יוסף	





חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפוע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכיח		איתנו נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יונים	למנון יהודים			
						<p>הנה נולדו לי יתומים אלו ואלו שמותיהם ואלו שמות אבותיהם ואלו שמות אמהותיהם ואלו שמות המוהלים ואלו שמות המוציצים ואלו שמות המוהלות ואלו שמות המוציצות ואלו שמות המוהלים והמוציצים ואלו שמות המוהלות והמוציצות ואלו שמות המוהלים והמוציצים ואלו שמות המוהלות והמוציצות</p>
" 32	הרב אשר	מלולק 18	1	מלולק מלולק	מלולק מלולק	מלולק מלולק
" 33	"	19	2	"	"	"

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>Протода Нойдръ Юнд. Имелъ подлинную книгу сиръ своимъ теуръ сиръ зовалу, которая во всемъ въ каданасе въ рено, во ней нѣтъ несправностей. И что во шетке сиръ Окмиотъ сиръ Юно родав мидея сиръ сиръ пола <u>Лва А.</u> немецкаго не было. —</p> <p style="text-align: right;">Rabbiner <i>[Signature]</i></p> <p style="text-align: center;">Генералъ Судов. Правленія</p>							
		Раббинъ	5	19	Въ Могилевѣ	Отецъ Машна Курзмеръ Дикейнакѣй сиръ шанимъ мать Дана	Машна Дорусъ Лаша
		Кума Зубиден- скій	12	26		Отецъ Луна Телеръ Катербургскій сиръ шанимъ мать Шейндл	Леволна Лев Гейла
26.	"	—	13	24	"		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רמולח הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ח		איה נולד הדרך משל כעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורחייט, מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יהודים			
		ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון
		ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון
		ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון
		ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון
		ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון	ה'ת"ק סיון

какое  
о имя.

ка  
мен.  
ав  
не

ка  
ва

ка  
ва

22